



AVANT SAISON

OFFRE 18>19

VORSAISON SPEZIALANGEBOT



**NENDAZ
VEYSONNAZ**

REMONTÉES MÉCANIQUES

NY REMONTÉES MÉCANIQUES SA

CP 364 • CH-1997 Haute-Nendaz

T +41 27 289 52 00

F +41 27 289 52 01

info@nvrvm.ch • www.nvrvm.ch

LE MOT DU DIRECTEUR

Chers clientes, Chers clients, Notre société a procédé durant les cinq dernières années à des investissements générateurs de valeur ajoutée à hauteur de 50 millions de francs environ. La construction de la télécabine de Siviez (2013), l'équipement du télésiège de Tortin avec des sièges à bulles (2014), la rénovation complète de la gare de départ de la télécabine de Tracouet (2015), l'enneigement mécanique de la liaison Haute-Nendaz / Siviez (2016), le remplacement du télésiège de l'Inalpe (2016) ainsi que la construction de la télécabine de l'Ours (2016) sont témoins de la modernisation de notre domaine skiable.

Durant l'année 2018, 500 000 francs seront investis pour la construction d'un nouveau télésiège destinés aux skieurs débutants sur le secteur de Tracouet.

Puis, le développement à court-moyen terme sera focalisé sur deux axes de liaison que nous estimons essentiels. D'une part, la construction d'une télécabine reliant Prarion au Plan du Fou en ligne directe avec connexion à la télécabine de Siviez permettra de porter le débit à 2000 personnes/heure sur ce tronçon actuellement plafonné à 800 personnes/heure. D'autre part, l'enneigement mécanique de 13 kilomètres de pistes de liaison reliant Combatseline à Thyon (secteur Greppon-Blanc) assurera des conditions de ski optimales indépendamment des quantités de neige naturelle qui tomberont. Les procédures d'autorisation sont à bout touchant. Nous espérons obtenir le feu vert des autorités compétentes d'ici fin 2018 et ainsi planifier la construction en été 2019.

Notre société entend également développer son secteur restauration en construisant un nouveau restaurant en remplacement de La Chotte de Tortin. L'autorisation de construire est déjà en notre possession et la réalisation sera planifiée à la suite des investissements mentionnés ci-dessus.

Sur le plan commercial, notre entreprise s'est refusée à tenter le pari court terme du « low cost ». Nous avons en effet estimé que cette

stratégie ne serait pas pérenne et visait très probablement à redresser une situation financière affichant des chiffres rouges. Les résultats de la dernière saison d'hiver nous donnent raison puisque nos offres spéciales ont rencontré un vif succès en affichant une augmentation du nombre d'abonnés saison - annuel de 16%. La fréquentation de notre domaine skiable est également en hausse pour la deuxième année consécutive (+7.4% en 2016-17 et + 2.4% en 2017-18).

Si notre société affiche des résultats aussi positifs c'est en grande partie grâce à vous, chers clients, qui année après année manifestez votre fidélité à Nendaz-Veysonnaz. Nous tenons sincèrement à vous en remercier et vous souhaitons d'ores et déjà une belle saison d'hiver à profiter des plaisirs de la glisse dans les 4 Vallées, le plus grand domaine skiable de Suisse.

**FRANÇOIS FOURNIER,
DIRECTEUR**

LE PRODUIT MONT4CARD ÉTOFFÉ

Suite au succès de l'action réalisée à destination de nos jeunes clients, nous avons décidé de développer ce produit notamment en baissant le prix du forfait pour les enfants (voir tableau ci-après). Pour rappel, le MONT4CARD est un abonnement annuel 4 Vallées offrant à la jeunesse (moins de 25 ans) le meilleur du ski et des infrastructures estivales pour profiter à fond de tout ce qu'offre notre domaine. Cet abonnement donne également le droit au carnet d'avantages permettant, entre autres, de découvrir d'autres stations de renom grâce à des journées de ski gratuites aux Portes du Soleil, à Chamonix, au Val d'Aoste ou encore à Aletsch Arena.

SYSTÈME DE PARRAINAGE

Dans le but de faire découvrir à un maximum de personnes notre belle région et en particulier les 4 Vallées, nous avons développé un système permettant à nos clients saison et annuel actuels de bénéficier de 40% de rabais

sur leur abonnement annuel 4 Vallées en cas de parrainage d'un nouveau client. Ce dernier obtiendra également le même rabais. Suite au succès de cette offre, les partenaires des 4 Vallées ont décidé de la reconduire cet hiver.

Voici les règles à respecter pour pouvoir obtenir cette remise :

POUR ÊTRE PARRAIN/MARRAIN

- ▶ Acheter un abonnement annuel 4 Vallées 2018-2019
- ▶ Avoir été titulaire d'un abonnement saison ou annuel auprès d'une société des 4 Vallées en 2016-2017 et/ou 2017-2018
- ▶ Parrainer une personne d'une catégorie tarifaire supérieure ou égale à la sienne (ex : un adulte ne peut pas parrainer un enfant, mais l'inverse est possible)

POUR ÊTRE FILLEUL(E)

- ▶ Acheter un abonnement annuel 4 Vallées 2018-2019
- ▶ Ne pas avoir détenu d'abonnement saison ou annuel auprès d'une société des 4 Vallées en 2016-2017 et/ou en 2017-2018

Afin de rendre le parrainage accessible au plus grand nombre, un groupe Facebook, « Foire aux parrains 4V » a été créé. Le paiement doit se faire en une seule fois par le parrain/marrain ou simultanément en caisse.

REFONTE DES TARIFS

Suite aux nouveaux modèles tarifaires apparus ces dernières années dans les remontées mécaniques, nous avons décidé de supprimer le tarif tribu-famille au profit d'un tarif MONT4CARD revu à la baisse pour les enfants et d'un rabais prévente plus important que les années précédentes. Ainsi, la prévente se termine désormais à fin septembre mais vous bénéficiez de 15% de rabais sur vos abonnements saison et annuel au lieu de 12,5 puis 10. Les tarifs journaliers, eux, seront toujours plus attractifs si vous achetez vos forfaits en ligne plutôt qu'en caisse le jour-même.

NOUVEAU POUR LES DÉBUTANTS À TRACOUET

Dans le but de développer la zone débutant située à Nendaz, une nouvelle installation sera mise en service pour l'hiver 18-19. Le télésiège de l'aviation sera érigé en parallèle au télésiège de Prarion sur le versant sud et arrivera au niveau du Bar du Lac.

DU SKI DANS DES STATIONS DE RENOM

Si vous optez pour un abonnement annuel 4 Vallées, vous bénéficierez d'avantages exclusifs via un carnet nominatif contenant des journées de ski gratuites dans de grands domaines suisses et étrangers, notamment :

- ▶ 5 journées offertes aux Portes du Soleil (France inclus)
- ▶ 5 journées hiver et 1 journée été offertes à Aletsch Arena
- ▶ 6 journées hiver (max 1 jour par semaine) et 1 journée été offertes à Chamonix - Mont - Blanc
- ▶ 6 jours de ski offerts dans le Val d'Aoste (max 1 jour par semaine)
- ▶ 50% de rabais sur un forfait 1-5 jours à Arosa-Lenzerheide
- ▶ des entrées à tarifs préférentiels pour de nombreuses activités hivernales et estivales.

NOUVEAUX SITES INTERNET POUR NENDAZ ET VEYSONNAZ

En collaboration avec les offices du tourisme, les sites internet nendaz.ch et veysonnaz.ch vont bénéficier d'un tout nouvel habillage, moderne, adapté à tous les appareils et à l'évolution constante du web. Vous retrouverez sur nos sites internet des informations sur le domaine skiable, les événements, les activités et de nombreuses autres informations utiles, dont certaines en direct de Nendaz ou Veysonnaz.

GRILLE TARIFAIRE [CHF]

INDIVIDUEL	100% > ADULTE 55-93		85% > SENIOR 42-54		MONT4CARD > JEUNE 94-03			MONT4CARD > ENFANT 04-II		
	NORMAL	AVANT-SAISON > 30.09 -15%	NORMAL	AVANT-SAISON > 30.09 -15%	NORMAL	AVANT-SAISON 01.10 - 30.11	AVANT-SAISON > 30.09	NORMAL	AVANT-SAISON 01.10 - 30.11	AVANT-SAISON > 30.09
4 VALLÉES										
Saison	1599	1359	1359	1155						
Annuel	1649	1402	1402	1191	600	500	400	500	400	300
PRINTSE										
Saison	1199	1019	1019	866						
Annuel	1235	1050	1050	892						

PARRAINAGE > -40% SUR L'ABONNEMENT ANNUEL 4 VALLÉES

	ADULTE 55-93	SENIOR 42-54
Parrain / Marraine	989	841
Filleul	989	841

Les jeunes et enfants peuvent parrainer mais ne bénéficient pas du rabais de 40%. Le prix de la MONT4CARD dépend de la date d'achat du forfait.

TABLEAU DE RÉDUCTIONS

Adulte né entre 1955 et 1993	Paie 100%
Senior né entre 1942 et 1954	Paie 85%
Kid né en 2012 et après	Gratuit
Senior II né en 1941 et avant	Gratuit

ATTENTION

Les abonnements sont délivrés sous forme de carte à puce. Ce support est vendu au prix de 5 francs et est non remboursable mais réutilisable. L'abonnement est strictement personnel et intransmissible. Les événements extraordinaires (1^{er} Août, ski au clair de lune, etc.) ne sont pas compris dans les abonnements.

 DEUTSCHE VERSION RÜCKSEITE

BULLETIN DE COMMANDE

A retourner à : NV Remontées mécaniques SA
Case postale 364, 1997 Haute-Nendaz
Tél. +41 (0)27 289 52 00 - Fax +41 (0)27 289 52 01
www.nvrm.ch - info@nvrm.ch

HORAIRES

Caisse de Haute-Nendaz avant-saison : samedi et dimanche de 9 h à 12 h. Durant la semaine au bureau de NV Remontées mécaniques SA à Haute-Nendaz.

Caisse de Siviez et Haute-Nendaz dès l'ouverture des pistes : tous les jours de 8 h 30 à 16 h 30
Caisse de Veysonnaz : tous les week-ends du 1^{er} au 17 septembre (lundi 17 septembre inclus) de 9 h à 16 h 30, puis tous les dimanches de 10 h à 12 h jusqu'au 30 septembre 2018. Durant la semaine, vos commandes peuvent être déposées au bureau VIP et les forfaits vous seront remis dès que possible.

VOS KEYCARDS DOIVENT ÊTRE IMPÉRATIVEMENT RENVOYÉES. DANS LE CAS CONTRAIRE, DE NOUVELLES KEYCARDS (CHF 5.-/PIÈCE) VOUS SERONT FACTURÉES, SANS AUCUN REMBOURSEMENT POSSIBLE.

NOM - PRÉNOM		
RUE		
NPA - LIEU	TÉLÉPHONE	E-MAIL

NOM ET PRÉNOM	À COCHER S.V.P.							SECTEUR DESIRÉ: - PRINTSE - 4 VALLÉES MT-FORT	CATÉGORIE D'ÂGE: ADULTE, ENFANT, JEUNE, SENIOR	CHF
	DATE DE NAISSANCE			ABT ANNUEL	ABT SAISON	ASSURANCES*				
	JOUR	MOIS	ANNÉE	SKICARE 98.-	PASSPROT. 63.-					
Exemple : Georges Pont	08	11	1966	X		X		4 Vallées	Adulte	CHF
										CHF
										CHF
										CHF
										CHF
NOMBRE DE CARTE(S) À PUCES: [] À CHF 5.-										CHF
SOUS-TOTAL										CHF
SYSTÈME DE PARRAINAGE > FILLEUL(E)										
NOM ET PRÉNOM	ADRESSE / NPA / VILLE	DATE DE NAISSANCE	ASSURANCES		NOM ET PRÉNOM DU PARRAIN/MARRAINE	CHF				
			SKICARE	PASSPROT.						
NOMBRE DE CARTE(S) À PUCES: [] À CHF 5.-										CHF
TOTAL										CHF

NOUS VOUS CONSEILLONS DE SOUSCRIRE UNE ASSURANCE CAR NV REMONTÉES MÉCANIQUES SA NE PROCÈDE À AUCUN REMBOURSEMENT.

*** 1. ASSURANCE +: SKICARE**

Tarif unique par personne (adulte et enfant): CHF 5.-/jour, CHF 98.-/saison
LES GARANTIES ASSURÉES > Remboursement du forfait de ski – Remboursement des cours de ski – Remboursement de la location du matériel de ski – Transports en hélicoptère et ambulance – Secours et sauvetage sur les pistes ouvertes – Frais médicaux d'urgence – Rapatriement sanitaire – Assistance juridique

2. ASSURANCE DE BASE: PASS PROTECT

Tarif unique par personne (adulte et enfant): CHF 3.-/jour (dès 2 jours), CHF 63.- / saison. Remboursement du forfait: en cas d'accident et de maladie (avec certificat médical), location de matériel et cours de ski.

AFIN DE BÉNÉFICIER DES TARIFS «AVANT-SAISON», VEUILLEZ RESPECTER LES ÉCHÉANCES DE PAIEMENT SUIVANTES: -15% JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2018

ANNEXE

- Photo passeport (si premier achat) Copie de(s) carte(s) d'identité (si premier achat)
 Ancienne(s) carte(s) à puce (si non incluses dans le bulletin de commande ci-dessus)
 Ma commande a été payée ou sera payée sur le compte ci-dessous le [] (jusqu'au 30.09.2018: -15%)

RÉCIPISSÉ / RECEIPT	VERSEMENT / PAYMENT	MOTIF VERSEMENT
VERSEMENT POUR / PAYMENT FOR UBS AG - 8098 Zuerich EN FAVEUR DE / IN FAVOUR OF CH36 0026 5265 8520 7706 R NV Remontées mécaniques SA Route de la Télécabine 63 - 1997 Haute-Nendaz BIC UBSWCHZH80A COMPTE / ACCOUNT 80-2-2	VERSEMENT POUR / PAYMENT FOR UBS AG - 8098 Zuerich EN FAVEUR DE / IN FAVOUR OF CH36 0026 5265 8520 7706 R NV Remontées mécaniques SA Route de la Télécabine 63 - 1997 Haute-Nendaz BIC UBSWCHZH80A COMPTE / ACCOUNT 80-2-2	Abonnement de saison 2018/2019

Attention: suite au changement législatif entré en vigueur en janvier 2013, nos procédures préventes ont été modifiées. Nous ne sommes plus autorisés à recevoir des coordonnées de carte de crédit par courrier. Nous vous encourageons donc à privilégier la réservation online sur <https://nrm.skipass-4vallees.ch> qui répond parfaitement aux normes de sécurité.

- Veuillez envoyer les abonnements à mon domicile
 Je retirerai mes abonnements le []
à la caisse de Nendaz Siviez Ours Veysonnaz au guichet VIP

DATE
SIGNATURE

TRAITEMENT DES INFORMATIONS PERSONNELLES

Les informations recueillies lors de votre achat d'abonnement sont enregistrées de manière numérique par NV Remontées mécaniques SA afin de pouvoir gérer notre clientèle (communication, gestion d'offres promotionnelles, contrôle, facturation). Elles sont conservées pendant 5 ans et sont destinées aux services internes de l'entreprise ainsi qu'aux entreprises partenaires des 4 Vallées uniquement. Conformément à la loi, vous pouvez exercer votre droit d'accès aux données vous concernant et les faire rectifier en adressant votre demande auprès de NV Remontées mécaniques SA.